



AFRICAN
NEWS
DIGEST

主 办
浙 江 师 范 大 学
非 洲 研 究 院
(非 洲 区 域 国 别 学 院)

非洲动态信息摘报

2025年
第八期
总第95期

封面人物：

乍得总统

马哈马德·伊德里斯·代比

本期推荐

- 纳米比亚与博茨瓦纳将全面审议双边协议
- 博茨瓦纳政府争取私营部门合作，共推医疗改革
- 联刚稳定团助刚果（金）军培训，强化伊图里省平民保护
- 南非夸祖鲁-纳塔尔省启动多季种植计划，推动可持续农业发展

主 管：浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

主 办：非洲研究院（非洲区域国别学院）研究生会

学术顾问：刘鸿武

主 编：徐 薇

执行主编：张晓洁 金霄

责任编辑：陈何佳 陈劲康 葛佳馨 石洋铭

地 址：中国浙江省金华市迎宾大道 688 号

邮 箱：ias@zjnu.cn

网 址：<http://ias.zjnu.cn/xsgz/list.htm>

目 录

专家供稿

From blueprint to impact

从宏伟蓝图到深远影响

政治动态 10

纳米比亚与博茨瓦纳将全面审议双边协议 10

非洲疾控中心与南非政府宣布联合举办第四届非洲公共卫生大会 11

博茨瓦纳政府争取私营部门合作，共推医疗改革 13

联刚稳定团助刚果（金）军培训，强化伊图里省平民保护 15

经济动态 17

南非联合监督代表团敦促东开普省各市加快基础设施交付 17

安哥拉政府计划将纳米贝港打造为南大西洋领先物流枢纽 19

南非夸祖鲁-纳塔尔省启动多季种植计划，推动可持续农业发展 21

社会动态 23

安哥拉第一夫人呼吁负责任地推广宫颈癌疫苗接种 23

路德教会称纳米比亚在经济、社会与文化权利方面保障不力 25

教育动态 27

世界卫生组织非洲区域办事处通过能力本位原型课程推进卫生职业教

育	27
---------	----

非院动态

浙师大非洲研究院举办青年教师助讲培养导师聘任仪式暨新教工座谈会

第二届伊巴丹论坛：共话全球伙伴关系与非洲发展新路径

每月推荐

区域国别学为企业 “走出去” 提供学科支撑与智力支持

专家供稿

From blueprint to impact

从宏伟蓝图到深远影响¹

Ehizuelen Michael Mitchell Omoruyi

Director of the Nigerian Studies Centre, the Institute of African Studies, Zhejiang Normal University

With the 14th Five-Year Plan (2021-25) nearing its completion, China has recorded a series of landmark achievements that have cemented its position as one of the most stable, reliable and dynamic forces in global development. For a developing country, these achievements not only signal opportunities for expanded trade and investment, but also illustrate pathways toward prosperity and stability against the turbulence of the global economy.

Over the first four years of the plan period, China's economy expanded at an average annual growth rate of 5.5 percent. This steady pace, achieved despite trade bullying and the impact of the COVID-19 pandemic and its lingering aftershocks, represents an economic increment projected to exceed 35 trillion yuan (\$4.89 trillion) over the full five-year cycle, contributing around 30 percent annually to global economic growth. Urban job creation has stood at more than 12 million per year, underscoring the stability of China's vast labor market and its ability to anchor social security through employment. At the same time, the structure of growth has shifted: domestic demand has become the main driver, accounting for 86.4 percent of GDP increase on average. Within this, final consumption contributed 56.2 percent, an 8.6-

¹ 本文作者迈克尔系浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）尼日利亚研究中心主任，该文原发表于《中国日报》（China Daily）。

percentage-point rise over the previous planning period, pointing to a more consumption-driven and internally sustainable model of development.

Central to this transformation has been China's deep investment in innovation. Between 2020 and 2024, national expenditure on R&D surged by nearly 50 percent, an increase of 1.2 trillion yuan, pushing R&D intensity to 2.68 percent of GDP. This level brings China closer to the average of OECD economies, reflecting the country's determination to compete at the global technology frontier. The results are visible: breakthroughs in semiconductor design, progress in domestic operating systems such as Huawei's HarmonyOS, advances in artificial intelligence and the expansion of China's digital infrastructure. By mid-2025, the country had built 4.55 million 5G base stations, gained 226 million gigabit-broadband users and climbed to second place globally in computing power. This digital architecture provides a foundation not only for smart industry upgrades but also for international connectivity in a world increasingly shaped by the flow of data and technological standards.

Alongside innovation, China's trade and outbound investment footprint has continued to deepen through the Belt and Road Initiative. Trade with the Belt and Road countries surged from \$2.7 trillion in 2021 to \$3.1 trillion in 2024, representing an average annual growth rate of 4.7 percent. By 2024, BRI trade accounted for 50.7 percent of China's total foreign trade, up from 45.3 percent just three years earlier. Two-way investment has also flourished, with more than \$160 billion flowing from China into Belt and Road countries and over \$80 billion coming from partner economies into China. Beyond numbers, these exchanges represent a deepening network of interdependence, one that offers Global South countries expanded market access, infrastructure linkages and collaborative opportunities in agriculture, technology and services. A defining feature of the 14th Five-Year Plan, however, has been its ecological dimension. China has taken solid steps in green transition, fulfilling promises that many observers doubted were achievable at such scale. Between 2021 and 2024, energy consumption per unit of GDP fell by 11.6 percent,

resulting in a reduction of about 1.1 billion metric tons of carbon dioxide emissions — nearly half the European Union's total annual emissions. Installed renewable energy capacity more than doubled from 2020 levels, reaching 2.17 billion kilowatts by July, with one in three kilowatt-hours of electricity nationwide now derived from green sources. This expansion, spanning solar, wind, hydro and nuclear, underscores China's role as a global leader in renewables and its contribution to the fight against climate change.

The transition is also evident in everyday life. Ownership of new energy vehicles surged from 4.92 million in 2020 to 31.4 million by 2024, a more than fivefold increase that has transformed transportation patterns in cities and regions across the country. Sales of high-efficiency appliances have dominated consumer markets, while "smart upgrades" in industry have improved resource efficiency and reduced waste. These shifts reflect not just policy, but the embedding of green values into consumption and production — a step critical for long-term ecological sustainability.

Environmental quality indicators tell a similar story of progress. Water quality has improved in the main streams of the Yangtze and Yellow rivers; forest cover has expanded; and recycled scrap steel has increasingly replaced virgin raw materials in steel production, cutting emissions and conserving energy. While challenges remain, particularly in local enforcement and balancing industrial expansion with ecological preservation, the trajectory of the past four to five years demonstrates a tangible move to realize harmony between humanity and nature.

For developing countries, the implications of China's achievements under the 14th Five-Year Plan are profound. The expansion of China's domestic consumption and its growing imports of agricultural products, green energy technologies, processed goods and digital services create new opportunities for exporters in Africa, Latin America and Southeast Asia. At the same time, China's advances in digital

infrastructure and renewable energy provide not only markets for South-South cooperation but also models for technological leapfrogging.

Equally significant is the opportunity for infrastructure connectivity. The lowering of trade costs through ports, railways and digital corridors enhances competitiveness for landlocked states and supports regional projects. Beyond economics, China's success in generating jobs and improving livelihoods illustrates the stabilizing effect of inclusive growth — an insight that resonates strongly for other Global South countries seeking to reduce inequality, build capacity and achieve social stability.

Still, these achievements are not without caveats. The geopolitical context — marked by rising protectionism, great power competition and volatile supply chains — adds uncertainty to the long-term durability of cooperation.

For the Global South, the lesson is clear: the benefits of China's achievements can be maximized through proactive strategies. Domestic green policies, aligned with China's own trajectory, can ensure that developing countries are not just recipients of green goods but also co-creators of sustainable growth. Most importantly, local communities must be engaged, and environmental safeguards embedded, so that projects deliver benefits broadly and equitably.

As the 14th Five-Year Plan draws to a close, China has demonstrated more than economic resilience and technological prowess. It has shown that large, middle-income economies can drive innovation, promote ecological responsibility and deepen international cooperation even amid volatile global circumstances. With strategic partnerships, inclusive policies and a commitment to sustainable development, these achievements can translate into shared prosperity, reduced inequality and enhanced stability worldwide. In a period of shifting global power and complex geopolitical change, China's path offers lessons not of imitation but of adaptation, reminding us that development, when anchored in a long-term vision, can be a force for collective

progress. Now is the moment for other Global South nations, international organizations and China itself to shape cooperation that is fairer, more sustainable and more future-oriented.

政治动态

纳米比亚与博茨瓦纳将全面审议双边协议

(原题: Namibia and Botswana to review all bilateral agreements)

来源: 纳人报 (the Namibian), 当地时间: 10 月 10 日

作者: Martin Endjala, 葛佳馨译 石洋铭校

原文链接: <https://www.namibian.com.na/namibia-and-botswana-to-review-all-bilateral-agreements/>



纳米比亚总统内图姆博·南迪-恩代特瓦 (Netumbo Nandi-Ndaitwah) 于 10 月 10 日在第二届纳米比亚—博茨瓦纳双边委员会 (Namibia-Botswana Bi-National Commission, BNC) 会议期间宣布, 纳米比亚与博茨瓦纳将全面审查双边协议。

恩代特瓦表示, 这一愿景旨在为两国乃至整个非洲地区带来和平与稳定。

“特别令人振奋的是, 我们将彻底审查所有双边合作与协议。今日签署的协议正是将共同愿景转化为实质增长的最佳例证”, 她强调, “我们必须创造就业机会, 提升女性技能来驱动经济增长。”

恩代特瓦总统表明, 瓦尔维斯湾港 (Walvis Bay Port) 与哈博罗内 (Gaborone) 之间一站式边境的实施和 24 小时通关及身份证件互通, 已经使运输变得更加便捷。此外, 本次合作超越双边范畴, 她指出, 现如今的世界正面临多边主义受到挑战的局面。她在呼吁区域和平时, 提及巴勒斯坦局势, 并要求解除对津巴布韦、委内瑞拉的非法制裁以及对古巴的经济封锁。

博茨瓦纳总统杜马·博科（Duma Boko）认为，两国应以务实态度应对挑战，从而改善民众生活。他强调，此次审查将摒弃过时策略并重构新战略。两国不应相互竞争，而应聚焦共同目标与成果开展协作。“我们急需彼此支持，但同时也潜藏相互掣肘的风险。”他提醒双方应聚焦共同目标协作而非竞争，成为坚定的行动者而非怀疑者。“民众正面临饥谨、居无定所的困境，他们渴望温饱与工作，期盼在国土内安居乐业”，博科最后强调，面对人们的美好期望，两国必须以实际行动而非空洞承诺实现互补共赢。

非洲疾控中心与南非政府宣布联合举办第四届非洲公共卫生大会

(原题: Africa CDC and Government of South Africa Announce 4th International Conference on Public Health in Africa (CPHIA) 22–25 October 2025, Durban)

来源: 非洲疾控中心 (Africa CDC), 当地时间: 10 月 13 日

作者: 廖子菲译, 石洋铭校

原文链接: <https://africacdc.org/news-item/africa-cdc-and-government-of-south-africa-announce-4th-international-conference-on-public-health-in-africa-cphia-22-25-october-2025-durban/>



第四届非洲国际公共卫生大会（the International Conference on Public Health in Africa, CPHIA）定于 2025 年 10 月 22 日至 25 日在南非德班举行，主题为“走向自立自强，实现非洲全民健康覆盖与卫生安全”。本届大会由非洲疾病预防控制中心与南非政府联合主办，并与第八届非洲生物技术大会（Africa

Biotechnology Organization BIO Africa Convention）协同举行。

非洲疾控中心总干事让·卡塞亚博士（Dr. Jean Kaseya）表示：“此次大会是构建更强大、自立的卫生体系的关键组成部分，为领导人、公共卫生专家和社区提供重要平台，共同推动卫生筹资改革，确保非洲卫生安全由本土领导力、创新力、伙伴关系驱动。”

本次会议具有重要的全球战略意义。作为南非主持的二十国集团（Group of 20，以下简称 G20）卫生部长会议前夕的重要活动，大会的成果文件《2025 年非洲卫生融资大会成果宣言》（即《德班宣言》）（the Durban Declaration）将凝聚非洲共识，推动非洲方案成为全球卫生改革核心。大会联合主席奥利芙·希萨纳教授（Prof. Olive Shisana）强调：“我们将通过《德班宣言》凝聚共识，确保这些优先事项在 11 月举行的 G20 和全球基金会议上占据核心地位。”

由希萨纳教授和普拉西德·姆巴拉·金格贝尼教授（Prof. Placide Mbala Kingebeni）领导的科学规划委员会汇聚了 20 多国专家。会议将聚焦三大战略支柱，一是投资未来：建设韧性卫生系统，创新筹资模式；二是提振本地制造，扩大疫苗、药品和诊断试剂本土生产；三是转型初级卫生保健，推广远程医疗、人工智能等创新应用。非洲生物技术组织主席恩兰拉·姆索米博士（Dr. Nhlanhla Msomi）指出：“通过协同合作，我们将激活非洲生命科学生态系统，增强卫生韧性和自立自强。”

非洲公共卫生大会自 2021 年启动以来，已发展成为非洲首要公共卫生盛会。

往届演讲嘉宾包括赞比亚总统哈凯恩德·希奇莱马（Hakainde Hichilema）、卢旺达总统保罗·卡加梅（Paul Kagame）、刚果民主共和国总统费利克斯·齐塞克迪（Félix Tshisekedi）、南非总统西里尔·拉马福萨（Cyril Ramaphosa）和世卫组织总干事谭德塞博士（Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus）。2025 年的非洲国际公共卫生大会将延续这一传统，凝聚非洲力量推动全民健康保障体系建设。

博茨瓦纳政府争取私营部门合作，共推医疗改革

（原题：Govt courts private sector for health reforms）

来源：博茨瓦纳《每日新闻》（Botswana Daily News），当地时间：10 月 13 日

作者：Lesedi Thatayamodimo，石洋铭译 葛佳馨校

原文链接：<https://dailynews.gov.bw/news-detail/88650>



博茨瓦纳卫生部长史蒂芬·莫迪塞博士（Dr Stephen Modise）在哈博罗内（Gaborone）利益相关方磋商会议上呼吁私营医疗部门支持政府，建设一个具有韧性、包容性和前瞻性的国家医疗系统。他感谢私营部门领袖们在公共卫生危机期间，特别是在新冠疫情期间与政府并肩作战、共享资源，并表示政府致力于通过公私合作伙伴关系推动卫生改革。

莫迪塞表示，政府正重新构想医疗领域，将其定位和服务国民福祉的合作平台，而非公私利益的角逐场。他指出，拟议中的国民健康保险（National Health Insurance, NHI）计划是实现全民健康覆盖（Universal Health Coverage,

UHC) 的核心。该计划预计于 11 月提交议会审议，他解释道：“通过国民健康保险，我们旨在确保每一位博茨瓦纳公民，无论其收入或背景如何，都能公平地获得优质、可负担且及时的医疗服务。”

莫迪塞表示，国民健康保险不仅是融资机制，更是推动系统改革的关键工具。它将引入效率与公平，稳定筹资渠道，实现资源整合与风险共担，并促进服务提供的公平性。他强调，国民健康保险需要私营部门的广泛参与，包括各方共同参与，包括医院、诊所、药房、实验室、专科医生及医疗援助协会等。各方应共同发挥作用，提供专业知识和建议。他进一步敦促所有利益相关者超越个人或部门利益，着眼于为全体公民利益而改革博茨瓦纳卫生系统的更宏大目标，为子孙后代构建可持续的健康保障。

此外，莫迪塞还强调当前公共卫生系统面临长期结构性挑战，多数国民依赖的公营医疗体系压力巨大，存在效率低下、筹资分散及服务可及性不足等问题。大多数博茨瓦纳人无力承担私营医疗费用，只能依赖日益不堪重负的公共体系。他明确后续将进行更多磋商，并鼓励利益相关方在政策制定阶段积极建言献策，这将极大助力构建具有韧性、包容性与公平性的医疗体系。博茨瓦纳工商会主席尼奥·纳瓦科（Mr Neo Nwako）对政府咨询私营部门的决定表示欢迎。私营部门将国民健康保险视为构建双赢医疗模式的契机，此举既能惠及企业发展，也能造福社会大众。

联刚稳定团助刚果（金）军培训，强化伊图里省平民保护

（原题：Ituri : 120 FARDC soldiers trained with MONUSCO support to enhance civilian protection）

来源：联合国刚果（金）稳定特派团（MONUSCO），当地时间：10月13日

作者：Didier Vignon Dossou-Gbakon，童瑶译 陈何佳校

原文链接：<https://monusco.unmissions.org/en/ituri-120-fardc-soldiers-trained-monusco-support-enhance-civilian-protection>



2025年10月10日，120名刚果民主共和国武装部队（Armed Forces of the Democratic Republic of the Congo，FARDC，以下简称“刚军”）在布尼亚完成了由联合国组织刚果民主共和国稳定特派团（United Nations Organization Stabilization Mission in the Democratic Republic of the Congo，MONUSCO，以下简称“联刚稳定团”）部队开展的专项训练。此次由联刚稳定团北区蓝盔部队主导的培训，旨在提升部署在伊图里省刚军部队的技术与作战能力，该省目前仍面临武装团体威胁。

9月29日至10月10日，参训士兵接受了由孟加拉国（Bangladeshi）教官教授电信、全球定位系统（GPS）应用、无人机操控及计算机应用等多个模块训练；在摩洛哥特遣队（Moroccan contingent）的指导下完成急救与辅助医疗培训；并接受了印度尼西亚（Indonesian）和孟加拉国特遣队联合教授的迫击炮与机关枪操作课程。这些培训帮助刚军士兵掌握了实用技能，得以更高效地应对野外作战中的各类任务挑战。结业仪式上，参训学员在地方当局及联合国官员的见证下，展示了所学技术技能。

伊图里省军事长官、陆军中将约翰尼·卢博亚·恩卡沙马（**Lieutenant-General Johnny Luboya Nkashama**）向联刚稳定团教官致谢，同时赞扬了本国军队的投入精神。他指出，“威胁仍在持续，作为军人必须坚持训练。我们身处活跃作战区，正持续开展大规模反敌作战行动。在这场战斗中，我们并非孤军奋战。为此，我要感谢联刚稳定团及摩洛哥、尼泊尔（**Nepalese**）、孟加拉国、印度尼西亚特遣队支持，让部队取得进步、提升专业素养，能更有力地保卫国家领土。”他还同时强调了国家军队内部知识共享的重要性，并对参训士兵取得的成果表示自豪，还肯定了外国特遣队的专业素养。

联刚稳定团北部战区指挥官穆罕默德·赛义夫·阿拉姆·布伊扬（**Brigadier-General Md Saiful Alam Bhuiyan**）表示，训练旨在提升刚果（金）军队能力并助其独立运用。“能力建设是我们任务的核心组成部分，联刚稳定团将持续致力于这一工作。应伊图里省请求，针对武装团体活动加剧的安全形势，我们正分阶段为近千名刚军士兵提供系统培训。”目前，另有 600 多名刚军士兵已在布尼亚市十公里外的迪昂戈训练点（**Diango site**）开启新一轮培训，由尼泊尔特遣队指导火箭发射器操作。过去一年间，联刚稳定团已累计为 1600 余名刚果（金）士兵提供培训，内容涵盖作战技能、武器操作、国际人道法等领域，这些与刚果（金）当局合作的培训项目，致力于构建伊图里省持久和平与稳定的可持续力量。

经济动态

南非联合监督代表团敦促东开普省各市加快基础设施交付

(原题: Joint Oversight Delegation Urges Eastern Cape Municipalities to Accelerate Infrastructure Delivery)

来源: 南非共和国议会 (Parliament of the Republic of South Africa), 当地

时间: 10 月 8 日

作者: Zweli Mkhize, 石洋铭译 陈何佳校

原文链接: <https://www.parliament.gov.za/press-releases/media-statement-joint-oversight-delegation-urges-eastern-cape-municipalities-accelerate-infrastructure-delivery>



联合议会监督代表团于 10 月 7 日呼吁东开普省 (Eastern Cape) 各市紧急加快水务及基础设施交付进度。

该代表团由合作治理与传统事务组合委员会 (Portfolio Committee on Cooperative Governance and Traditional Affairs) 及审计常设委员会 (the Standing Committee on the Auditor-General) 组成, 于 10 月 7 日与东开普省的五座市政当局开展座谈, 包括库卡马地方市 (Koukamma)、蓝鹤地方市 (Blue Crane)、因克苏巴耶坦巴地方自治市 (Inxuba Yethemba local municipalities) 以及奥利弗·坦博地区市 (OR Tambo District Municipality)。代表团暂缓了与桑戴斯河地区市 (Sundays River Local Municipality) 的会谈, 以便让合作治理与传统事务部 (Cooperative Governance and Traditional Affairs, COGTA) 及财政部的省级执行委员会成员 (Member of the Executive Council, MECs) 到场协助回应质

询。

在考察过程中，代表团委员们发现各市政当局普遍存在服务供给薄弱、基础设施管理不善及治理能力不足等问题，主要表现为财政状况不稳、专业技术人才短缺、关键供水和环卫项目严重延误等。其中社区长期面临供水中断或安全饮水保障不力，同时存在基础设施老化、重大工程项目烂尾等现象。科卡马地区居民已十年未能获得稳定供水，即便系统运行时每日仅能维持数小时，多个水泵站至今未完工，新建净水厂亦遭废弃。令人担忧的是，该地区重大水电项目资金执行率不足 5%。奥利弗·坦博地区的供水设施同样承受着巨大压力。此外，人才短缺是另一项共同挑战。技术骨干流失至私营部门、岗位空缺率居高不下、领导层频繁更替等问题突出。蓝鹤市镇工作人员因工作负荷重、士气低落导致离职率高企，关键岗位招聘流程迟缓更是雪上加霜。在与奥利弗·坦博地区市的讨论中，代表团获悉该地区消防服务几近瘫痪。一位委员强调，社区安全与应急响应完全依赖市政功能，这些问题直接关乎服务交付核心。

代表团成员迪克勒迪·迪雷科女士（Ms Dikeledi Direko）主持了当日会谈，她敦促市政领导层重视人力资本建设。代表团团长、合作治理与传统事务组合委员会主席兹韦利·姆赫兹博士（Dr Zweli Mkhize）则呼吁市政领导将此次监督视察视为问责与革新的契机，他强调各市政应系统记录已发现问题，明确流程失误环节及整改要求，“监督与管理不应止于被动应对，更要通过分析研判防止同类错误重蹈覆辙。”联合代表团将继续与东开普省立法机关合作，深入督查各市镇整改情况。

安哥拉政府计划将纳米贝港打造为南大西洋领先物流枢纽

(原题: Angola: Government Aims to Transform Port of Namibe Into a Leading Logistics Hub)

来源: 安哥拉通讯社 (Angola Press Agency), 当地时间: 10 月 10 日

陈劲康译, 陈何佳校

原文链接: <https://www.angop.ao/en/noticias/economia/governo-quer-tornar-porto-do-namibe-num-eixo-logistico-de-referencia-no-atlantico-sul/>



2025 年 10 月 10 日, 安哥拉政府重申其长期愿景, 即把本周五重新启用的纳米贝港 (Port of Namibe) 打造成南大西洋地区的领先物流枢纽, 以服务国家经济多元化、国际贸易和竞争力提升。这一消息由交通部长里卡多·达布雷乌 (Ricardo d'Abreu) 在共和国总统若昂·洛伦索 (João Lourenço) 主持的纳米贝集装箱港 (Namibe Container Port) 与萨科-马尔矿产港码头 (Saco-Mar Mineral Port) 落成典礼上正式宣布。

达布雷乌部长强调, 纳米贝港的现代化升级与扩建是安哥拉经济转型的重要抓手, 既能进一步巩固该国作为洲际联通平台及南部非洲极具竞争力的物流替代方案的核心地位, 也是完善“南部走廊”建设的关键——凭借基础设施优势, 该港口可有效促进采矿、农业和工业产品的高效流通, 推动纳米贝省 (Namibe)、威拉省 (Huila)、宽多省 (Cuando)、库班戈省 (Cubango) 及库内内省 (Cunene) 整合为统一的增长轴心。他同时表示, 这些港口基础设施的落成, 标志着安哥拉在规划、协调和执行高技术复杂度项目方面的国家能力已日趋稳固, 项目凝聚了本国团队与专业机构伙伴的智慧; 这两座码头作为交通部

在本届任期内启动并完工的首个重大项目，对交通部门及安哥拉国家发展而言均具有特殊意义。

关于港口改造的具体情况，达布雷乌进一步解释，此次改造属于结构性工程，分两个独立标段推进，具体涵盖修复萨科-马尔矿产码头的修复、集装箱码头的扩建与现代化改造、新型后勤保障基础设施的建设，以及全套尖端现代化设备的引进。他还指出，升级后的港口设有 520 米长的码头，可停靠船长 320 米、载重 25 万吨的巴拿马型（**Panamax**）船舶；集装箱码头扩建后增加了 301 米，除配备 6 万平方米的专用集装箱堆场外，还能处理载重 6 万吨、约 3000 标准箱（TEU）的船舶，显著提升货物吞吐能力。

南非夸祖鲁-纳塔尔省启动多季种植计划，推动可持续农业发展

(原题: Multi-planting season to promote KZN sustainable agriculture)

来源: 南非政府通讯社 (SA News.gov.za), 当地时间: 10 月 13 日

余诗影译 陈劲康校

原文链接: <https://www.sanews.gov.za/south-africa/multi-planting-season-promote-kzn-sustainable-agriculture>



南非夸祖鲁-纳塔尔省政府近日宣布启动 2025 年省级“多季种植计划” (Provincial Multi-Planting Season)，旨在推动可持续农业、提升粮食安全水平并促进农村振兴。省长萨姆桑卡·恩图利 (Thamsanqa Ntuli) 在启动仪式上表示，农业是实现省域自给自足和经济复苏的关键领域，该计划将成为新一季农业生产的重要举措。

启动仪式于 10 月 10 日在哈里·瓜拉区德尔·恩科萨扎娜·德拉米尼·祖马地方市政辖区的恩赫兰赫尼传教区举行。该项目由省农业与农村发展部 (Department of Agriculture and Rural Development) 主导，将通过动员各地农户和社区，着力提高粮食产量，减少饥饿现象，增强省域经济韧性。

恩图利指出，近期研究显示目前夸祖鲁-纳塔尔省约有 15% 的人口仍存在粮食短缺问题，尤其集中在农村地区。频发的旱灾、洪灾及新冠疫情造成的社会经济影响，使农村发展压力倍增。多季种植计划正是应对这些挑战的重要举措，旨在提升粮食生产、改善民生并促进各地区农业增长。他强调，农业应被视为战胜饥饿、推动经济增长的重要途径。政府将充分利用可耕地，提高农业生

产效率，以实现社会稳定和乡村繁荣。同时，他鼓励青年人积极投身农业领域，把握产业转型新机遇。

恩图利还重申，政府将通过提供生产资料、技术培训和基础设施建设等方式，持续支持中小农户，推动形成包容、有韧性的农业体系。他指出，多季种植计划的实施需要政府、农民、私营部门和社区的共同参与，以形成多方协作的可持续发展模式。夸祖鲁-纳塔尔省将继续把农业振兴作为保障粮食安全、推动经济可持续发展的重要战略支点。

农业与农村发展事务执行委员特姆贝尼·卡玛德洛法·姆特特瓦（**Thembeni KaMadlopha Mthethwa**）、哈里·瓜拉区议长西邦吉塞尼·姆敦格（**Sibongiseni Mdunge**）、地方市政副市长霍莱卡·哈德贝（**Kholeka Hadebe**）等政府高级官员陪同出席。

社会动态

安哥拉第一夫人呼吁负责任地推广宫颈癌疫苗接种

(原题: Liberia Launches \$3M Forest Conservation Project to Protect Gola National Park and Empower Communities)

来源: 安哥拉通讯社 (Angola Press Agency), 当地时间: 10 月 13 日

陈劲康译 葛佳馨校

原文链接: <https://www.angop.ao/en/noticias/saude/primeira-dama-apela-a-comunicacao-responsavel-sobre-vacinacao-contracancro-do-colo-do-uterro/>



安哥拉共和国第一夫人安娜·迪亚斯·洛伦索 (Ana Dias Lourenço) 10 月 13 日在罗安达 (Luanda) 呼吁记者、医护人员、家长和社区领袖通力合作, 准确传播有关宫颈癌疫苗接种的信息。她在“全国宫颈癌预防疫苗接种”启动仪式上发表讲话, 宣布首轮疫苗接种将于 10 月 27 日至 11 月 7 日进行, 接种对象为 9 至 12 岁女童。

第一夫人强调, 获取准确信息将帮助家庭进行反思、讨论、澄清疑虑, 理解接种的重要性, 从而保障女童未来。她特别指出, 在谣言泛滥、恐惧蔓延的背景下, 负责任的新闻报道成为真正的公共服务行为。她希望媒体人员能用葡萄牙语及其他民族语言, 清晰传达“疫苗安全、有效、免费且挽救生命”的事实, 确保所有目标女童都能接种。

此外, 洛伦索号召医护人员、教师和社区工作者以同理心和专业知识和答疑解惑, 并敦促城乡妇女组织、民间团体把预防信息转化为一场全民信任、预防

与希望的行动。她透露，政府将以多部门联动方式推进这场“变革性健康运动”，涉及中央、省、市三级行政体系，确保全国女童不论贫富或地域差异，都能平等获得疫苗。第一阶段覆盖所有在公私立学校就读的女孩接种；第二阶段则通过流动接种设备，惠及教育系统之外的女孩。

谈及疾病负担，洛伦索援引世界卫生组织（World Health Organization, WHO）的数据指出：安哥拉每年有超过 2000 名年轻女性罹患宫颈癌，其中一半以上不幸离世，而 2024 年官方仅治疗 235 例。她强调，宫颈癌已夺走无数母亲、女儿、姐妹的生命，非洲受害尤甚。安哥拉已加入世界卫生组织的全球战略，力争到 2050 年消除宫颈癌。本轮疫苗接种的首要目标正是让 90% 的女孩接种。自 2026 年 1 月起，该疫苗将正式纳入国家常规免疫规划，确保全国 9 岁女童每年均可免费接种。

路德教会称纳米比亚在经济、社会与文化权利方面保障不力

(原题: Namibia not doing well in upholding economic, social and cultural rights–ELCRN)

来源: 纳米比亚人报 (*The Namibian*) , 当地时间: 10 月 12 日

作者: Absalom Shigwedha, 余诗影译, 陈劲康校

原文链接: <https://www.namibian.com.na/namibia-not-doing-well-in-upholding-economic-social-and-cultural-rights-elcrn/>



纳米比亚福音路德教会 (Evangelical Lutheran Church in Namibia, ELCRN) 近日警告称, 尽管该国在公民与政治权利领域取得一定进展, 但在经济、社会与文化权利的落实上仍存在明显不足。教会副总秘书莫琳·道萨斯 (Maureen Dausas) 指出, 上述权利涵盖食物、住房、教育与体面生活等基本保障。

道萨斯在温得和克举行的纳米比亚人权现状研讨会上表示, 宪法明确规定人人享有生存权及实现有尊严生活所必需的条件。她表示, 这些条件主要包括食物、衣物、住所、休息与医疗服务, 所有人应被平等对待、以尊严相待。

律师诺曼·乔姆贝 (Norman Tjombe) 赞同这一观点。他指出, 与非洲多数国家相比, 纳米比亚的人权承诺可圈可点, 但若以宪法为标尺, 政府在推动社会经济权利的政策与项目实施上明显不足。当前医疗设施状况堪忧、学生教室严重短缺、住房供应长期不足, 表明多数公民 (尤其是贫困群体), 未能共享民主进程带来的发展成果。他进一步强调, 政府在应对这些挑战上的政治意愿依然不足, 并指出贫困、失业与不平等正成为威胁纳米比亚民主的主要风险。

前媒体监察员、人权法讲师约翰·纳库塔 (John Nakuta) 则认为, 纳米比亚在人权领域表现良好: 反腐努力得分率 54.4%, 法治建设为 62.6%, 新闻自由

达 80.2%，政治权利实现度为 79.1%。

此次研讨会旨在评估人权现状，并为联合国人权事务高级专员办事处（Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights）提供一份补充或替代报告，纳入“普遍定期审议机制”（Universal Periodic Review, UPR）程序审议。会议由 ELCRN 社会发展办公室与纳米比亚教会理事会（Council of Churches in Namibia）下属社会经济公正部门共同主办，并获路德宗世界联盟（Lutheran World Federation）资助。

教育动态

世界卫生组织非洲区域办事处通过能力本位原型课程推进卫生职业教育

(原题: WHO Africa advances health professions education with prototype competency-based curricula)

来源: 世界卫生组织 (World Health Organization), 当地时间: 10 月 7 日

陈何佳译 陈劲康校

原文链接: <https://www.afro.who.int/news/who-africa-advances-health-professions-education-prototype-competency-based-curricula>



10 月 7 日至 9 日, 世界卫生组织非洲区域办事处 (the World Health Organization Regional Office for Africa, WHO/AFRO) 聚集 12 个国家的 25 名专家齐聚刚果 (金), 旨在验证非洲十大卫生职业的能力本位原型课程体系。这一里程碑式的举措是世卫组织非洲卫生人力建设总体规划的重要组成部分, 将为加强非洲卫生工作者教育质量和协调工作者教育奠定基础, 助力医疗卫生人员更好应对持续演变的健康需求。

办事处卫生系统和服务代理主任奥尼扬戈 (Adelheid Onyango) 在开幕致辞中表示, “采用能力本位课程体系是对非洲卫生人力队伍的变革性投资。通过为毕业生提供解决人口健康问题所需的技能、态度和价值观, 我们正在为建立更强大、更有弹性的卫生系统奠定基础。 “经认证的课程体系将于 2025 年 11 月由世卫组织非洲区域主任穆罕默德·雅库布·贾纳比 (Mohamed Yakub Janabi) 正式启动。

非洲的卫生职业教育长期以来一直面临系统性问题，包括资源有限、课程过时以及缺乏经过充分培训的教育工作者。这些问题导致毕业生难以满足社区和患者的卫生需求。为了解决这些问题，世卫组织及其合作伙伴带头制定了一个严格和包容的进程，以设计和开发符合非洲卫生系统现实的能力本位课程。

以《全民健康覆盖的全球能力和成果框架（the Global Competency and Outcomes Framework for Universal Health Coverage）》（2022 版）为基础，这 10 门课程在非洲共识基础上共同创建，由卫生职业教育专家、卫生从业者、政策制定者、监管机构和专业协会组成的课程开发咨询小组进行技术监督。2024 年在赞比亚卢萨卡（Lusaka）举行的首届非洲卫生职业教育对话中确定了非洲卫生专业的毕业生核心能力指标，课程草案已获得非洲及全球超 300 家机构审议。

办事处卫生人力团队负责人詹姆斯·阿沃卡·阿萨马尼（James Avoka Asamani）强调，“通过能力本位课程、建立强大的认证框架和基准机制，我们正在为整个非洲的卫生职业教育变成高质量教育奠定基础。此套课程将作为各国实施能力本位教育并推动其制度化的参考范本，彰显世卫组织非洲区办事处支持成员国强化卫生系统、实现全民健康覆盖（Universal Health Coverage, UHC）的坚定承诺。

非院动态

浙师大非洲研究院举办青年教师助讲培养导师聘任仪式暨 新教工座谈会¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

10月16日上午，非洲研究院在学院二楼会议室举办主题为“新帆同启航，共筑非研梦”的青年教师助讲培养导师聘任仪式暨新教工座谈会。非洲研究院全体班子成员出席座谈，各学位点负责人、科室负责人及2025年新入职教工共同参与。会议由杨凯副院长主持。

会上举行了青年教师助讲培养导师聘任仪式。刘鸿武、王珩、周倩三位导师结对指导陈彪、于桂章、王寅、展梦舒四位新入职教师。仪式虽简，意蕴深长，生动体现了学院“青蓝相接、薪火相传”的育人传统。

在交流座谈环节，新教师踊跃发言，围绕课题申报指导、访学安排、团队融入等议题提出了想法与建议。学院领导认真听取并逐一回应，表示将进一步推进有组织科研、优化导师机制、拓展交流渠道，系统性支持青年教师发展。

此次座谈会，既是欢迎新教师的温暖序章，更是凝聚力量、扬帆启航的动员令。非洲研究院将以此为新起点，全力推动青年教师成长与学院高质量发展深度融合，携手书写中非合作发展研究与区域国别学学科建设的时代华章。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

第二届伊巴丹论坛：共话全球伙伴关系与非洲发展新路径¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

10月20日，由尼日利亚伊巴丹大学历史系与浙江师范大学非洲研究院联合主办的第二届伊巴丹论坛在奥约州伊巴丹大学商学院成功举行。来自中非双方的学者、政府代表与企业家齐聚一堂，围绕着“相向还是背离？全球伙伴关系与命运与共时代的非洲发展”这一主题展开深入研讨。

在播放中国与尼日利亚两国国歌、伊巴丹大学所在地奥约州州歌、伊巴丹大学校歌之后，第二届伊巴丹论坛在庄重而热烈的氛围中拉开帷幕。第二届伊巴丹论坛开幕式由伊巴丹大学宣传部部长 A.S.阿博伦德（A.S. Abolorunde）博士主持，伊巴丹大学校长 K.O.阿德瓦莱（K.O. Adebowale）教授、伊巴丹大学人文学院院长 R.O.奥沃尼伊（R.O. Olaniyi）教授、浙师大非洲研究院副院长徐薇教授、伊巴丹大学历史系执行系主任 M.O.穆里塔拉博士（M.O. Muritala）分别致辞，并在致辞中强调本次论坛对提升中非关系，促进中尼发展的重要性。

论坛在伊巴丹大学本地组织委员会主席 A.S.阿博洛伦德博士与浙师大非洲研究院陈彪博士的致谢辞中圆满落幕。双方一致表示，将继续通过学术交流与联合研究，推动中非知识共同体建设，为构建更加公正、包容的全球发展秩序贡献智慧。

此次论坛不仅是中非学术合作的一次盛会，更是组织中非学者构建“全球南方”知识网络的重要实践。浙江师范大学非洲研究院将继续携手非洲伙伴，深化研究、促进理解、推动行动，为命运与共时代的中非合作提供智力支持。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

每月推荐

区域国别学为企业“走出去”提供学科支撑与智力支持¹

王珩,浙江师范大学非洲研究院党委书记、教授

《青海民族研究》2025年第3期(总第147期)

推荐链接: https://kns.cnki.net/kcms2/article/abstract?v=YFFVSRMG_GGnufM2aSzWJ7-hlIUK4s18jgzsXVHja6E95xfJalfvqPoePAFileVeAKpXjK9kB0ciK9CYQdfzLAcMJ4HY9FwKEWnj50y0q9gv6wS9x0uu8YzIRdwxK09dP-jPXJivhHJilDodRmG3n7eBL1Ybp8xy77VSGDzFZia8XD-vpCEgg==&uniplatform=NZKPT&language=CHS



在当前百年未有之大变局下,区域国别学日益成为支持国家发展战略的重要学科,特别是在构建人类命运共同体理念的指引下,在“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议和全球文明倡议等一系列国家重大国际主张的背景下,中国企业“走出去”已从早期的贸易驱动,历经产业延伸和科技创新,迈向高质量发展的新阶段。企业在“一带一路”国家的“出海”行动,不仅是市场探索的商业行为,更具备中国经济可持续发展和全球竞争力路径提升的战略意义。然而,中国企业在不同国家和地区开展的经营活动,不仅受到全球政治经济环境的制约,还面临着投资对象国在政策法规、社会文化、劳工关系、供应链稳定性等方面的地方风险,这些挑战客观上为中国区域国别学的学科建设和人才培养提出巨大需求。在我国的区域国别学学科建设尚处于起步阶段的背景下,学界需从中国自身需求出发,深入研究世界不同区域国家的历史地理、政治经济、社会文化的复杂性,在多元互动中生成并传播新型的社会科学知识,这是中国建设自主社会科学知识体系的关键路径。具体而言,关于企业“走出去”这

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”,内容有删减。

一议题，相关学科正助推深化理解区域国别间的复杂关系，把握企业经营所嵌入的复杂政治、经济和社会文化背景，更精准地识别与适应不同区域国别的政策法规、社会文化和市场需求，从而有效规避风险；并且，企业在“走出去”中的实践经验与资源也为区域国别学学科建设和学术研究提供了丰富的资源与素材，以及知识应用场景和人才就业市场。本期笔谈重点涵盖以下内容：首先，探讨区域国别研究在国家战略中的应用与拓展，并分析其在支持企业“走出去”方面的实践成效。其次，系统阐述区域国别学的学科建设与智库平台的形成，聚焦于如何通过研究、人才培养和智力服务，促进企业行稳致远。再者，精准提出企业出海所面临的多重挑战，包括法律风险、地缘政治挑战及社会责任新型实践模式的养成等。最后，展示出浙江和深圳等案例企业“出海”的生动实践，彰显各地企业在实际经营中对市场适应与政策应对的独特策略。总之，本期笔谈，充分体现出区域国别研究在助力国家与企业实现双赢过程中的前沿见解与实践成果，并对区域国别学学科建设和企业海外经营开展深入剖析，进而提出实用建议。



2025年10月20日，刚果（金）本轮埃博拉疫情最后一名患者康复出院。